

2026 温哥华选举

您的城市。

您的声音。

您的一票。

欲了解更多信息, 请访问 vancouver.ca/vote 或拨打 3-1-1。



VANCOUVER
VOTES



温哥华市政府承认, 该市位于 xʷməθkʷəy̓əm (Musqueam Indian Band)、Skwxwú7mesh
Úxwumixw (Squamish Nation) 和 səliłwətaʔ (Tsleil-Waututh Nation) 未割让的传统领土之上。



为什么投票？

10月17日，温哥华市选民将投票决定：

- 1 位市长
- 10 位市议员
- 7 位公园局委员
- 9 位学务委员
- 资本计划相关问题

此次投票将影响您的社区以及您所享有的各项服务，包括：

- **应急服务：**消防和警务
- **社区空间：**图书馆、社区中心和文化项目
- **城市公共事业：**供水、下水道和垃圾收集服务
- **社区：**住房、人行道、道路、社会服务、小型企业、路边小公园和发展规划
- **休闲设施：**海滩、公园、溜冰场、游泳池、高尔夫球场、游艇码头、运动场和游乐场
- **教育：**公立学校学区预算与政策

我符合投票资格吗？

要投票, 您必须:

- 在 10 月 17 日当日已年满 18 岁
- 是加拿大公民
- 在注册投票日前, 已在卑诗省连续居住至少六个月。
- 居住在温哥华 (无最低居住天数要求) 或在温哥华拥有物业*
- 未因法律规定而丧失投票资格

* 在温哥华拥有物业房产超过 30 天但不在温哥华居住的业主, 可能有资格作为“非居民物业业主选民”(Non-Resident Property Electors) 投票。请访问 vancouver.ca/NRPE 了解更多信息。

特别说明

- 永久居民不可投票。
- UBC/University Endowment Lands 选民仅有资格投票选举学务委员。

欲了解关于选民资格、投票地点、投票方式和选民注册的更多信息, 请访问:vancouver.ca/vote。

选民注册及身份证件

如果您在上次省级选举中进行了投票, 那您就已经名列温哥华选民名单 (Voters List) 之中。无需再次注册。

您可通过三种方式注册或更新您的信息:

- 于 8 月 18 日前在 elections.bc.ca 在线办理
- 在投票地点进行投票时
- 在邮寄选票时

在投票地点进行注册时, 您必须携带两份符合要求的身份证件。两份证件合计须显示:

- **您的姓名:** 两份证件均需具备
- **您的地址:** 至少一份证件具备
- **您的签名:** 至少一份证件具备

符合要求的身份证件示例:

- 卑诗省驾驶执照 (BC Driver's Licence) 或卑诗省服务卡 (BC Services Card)
- 加拿大护照或公民卡
- 学生证或雇员证
- 银行或信用卡对账单
- 公用事业账单或电子账单 (可通过手机出示)
- 图书馆借书证
- 医院身份识别腕带
- 原住民社区成员证
- 公共交通卡
- 处方药容器

如果您只有一份身份证件, 您可以进行郑重声明以确认身份和地址。

如果您没有固定地址, 可以提供大致地点 (例如某个十字路口) 或您在温哥华的收容所或所使用的社会服务机构的地址。

注意查收您的选民信息卡 (Voter Information Card)

如果您已在选民名单 (Voters List) 上, 您将在 9 月下旬收到邮寄的选民信息卡。

请携带此卡前往投票地点, 以加快办理时间。

如何投票?

您有三种方便的投票方式选择。

1. 邮寄投票

任何选民均可选择邮寄投票。回邮邮费在加拿大境内免费。

申请:请在 9 月 8 日至 10 月 5 日中午之间申请邮寄投票套件。请访问 vancouver.ca/vote 在线申请, 致电 3-1-1 或到访选举办公室 (Election Office) (305 West 8th Ave.) 进行申请。

寄送:从 9 月 29 日开始, 选票将会陆续寄出或者您可以自行领取。

交回选票截止日期:您的选票必须在 10 月 17 日晚上 8 点之前送达。

邮寄给您的选票套件中提供了详细说明和交回选票的投递箱地点。

2. 提前投票

日期:10 月 3 日、7 日、10 日和 13 日

时间:早上 8:00 - 晚上 8:00

地点:59 处提前投票地点中的任意一处

备注:UBC 和 UEL 选民可在 59 处提前投票地点中的任意一处投票, 也可于 10 月 7 日和 13 日 (早上 8:00 - 晚上 8:00) 前往 UBC-AMS Student Nest (6133 University Blvd.) 投票。

3. 在选举日当天投票

日期:10 月 17 日

时间:早上 8:00 - 晚上 8:00

地点:85 处投票地点中的任意一处

备注:UBC 和 UEL 选民仅可在 UBC-AMS Student Nest (6133 University Blvd.) 或者 University Hill Secondary School (3228 Ross Dr.) (早上 8:00 - 晚上 8:00) 投票。

如有疑问? 请拨打 3-1-1 或访问 vancouver.ca/vote 了解更多信息。



投票地点

提前投票:10月3日、7日、10日和13日,早上8:00-晚上8:00(59处投票地点)

请访问:vancouver.ca/vote 获取每处投票地点的无障碍投票信息。

备注:UBC 和 UEL 相关投票详情见第 6 页。

选举日:10月17日,早上8:00-晚上8:00(85处投票地点)

提前投票和选举日投票地点

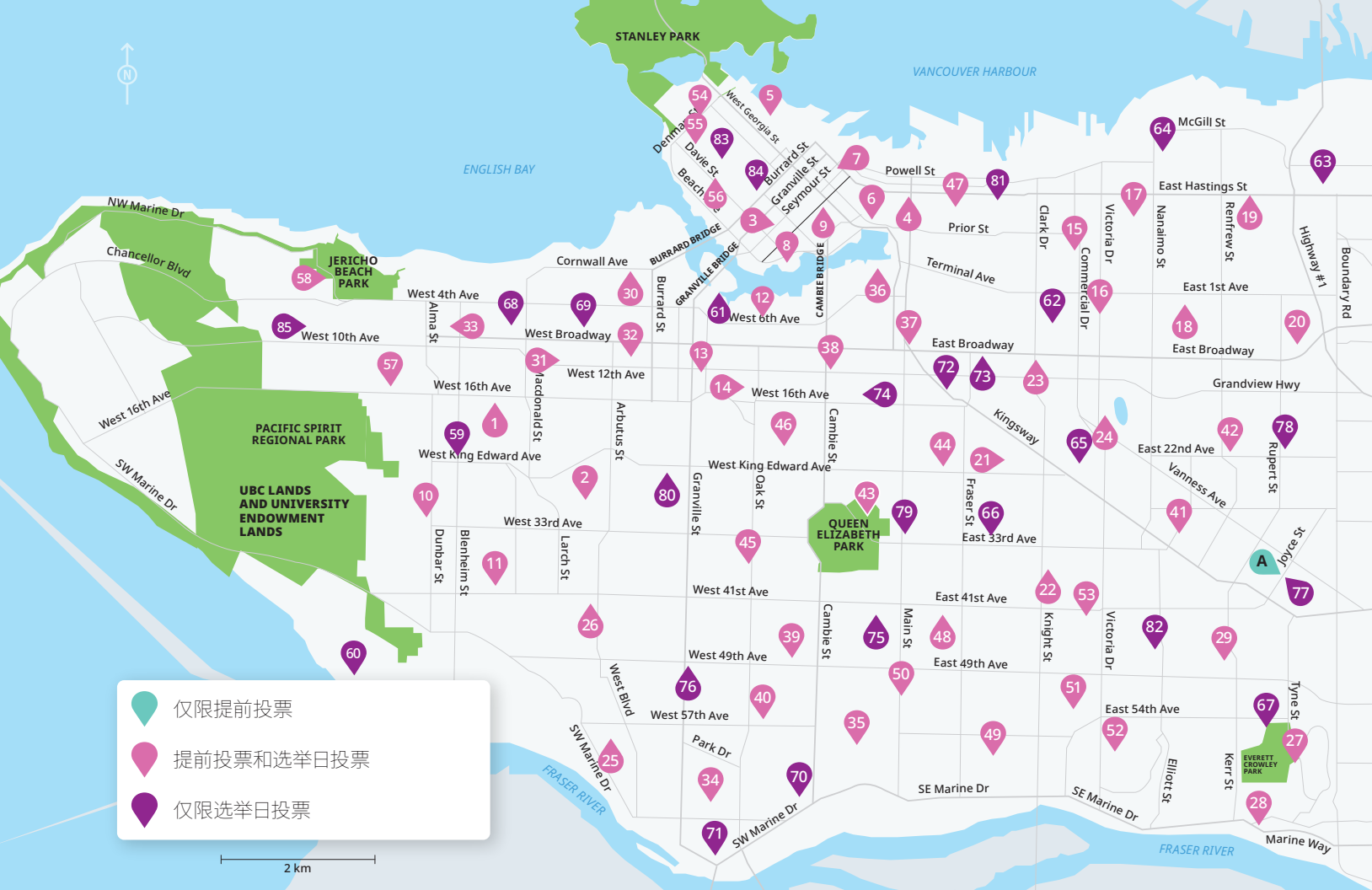
A	St. Mary's Parish (仅限提前投票)	5251 Joyce St.
1	Carnarvon Community Elementary School	3400 Balaclava St.
2	Prince of Wales Secondary School	2250 Eddington Dr.
3	Best Western Premier Chateau Granville Hotel & Suites	1100 Granville St.
4	Carnegie Community Centre	401 Main St.
5	Coal Harbour Community Centre	480 Broughton St.
6	ᑭᓄᗪᓴᓐᓇᓂᓐᓴ Crosstown Elementary School	55 Expo Blvd.
7	Morris J. Wosk Centre for Dialogue	580 West Hastings St.
8	Roundhouse Community Arts & Recreation Centre	181 Roundhouse Mews
9	Vancouver Public Library - Central Branch	350 West Georgia St.
10	Dunbar Community Centre	4747 Dunbar St.
11	Kerrisdale Elementary School	5555 Carnarvon St.
12	False Creek Elementary School	900 School Green
13	Holy Trinity Anglican Church	1440 West 12th Ave.
14	L'Ecole Bilingue Elementary School	1166 West 14th Ave.
15	Britannia Community Elementary School	1110 Cotton Dr.
16	Queen Victoria Annex	1850 East 3rd Ave.

17	Templeton Secondary School	727 Templeton Dr.
18	Chief Maquinna Elementary School	2684 East 2nd Ave.
19	Hastings Community Centre	3096 East Hastings St.
20	Thunderbird Community Centre	2311 Cassiar St.
21	Charles Dickens Annex	3877 Glen Dr.
22	Kensington Community Centre	5175 Dumfries St.
23	Queen Alexandra Elementary School	1300 East Broadway
24	Trout Lake Community Centre	3360 Victoria Dr.
25	Dr. R. E. McKechnie Elementary School	7455 Maple St.
26	Kerrisdale Community Centre	5851 West Blvd.
27	Champlain Heights Community Centre	3350 Maquinna Dr.
28	Fraser Lands Church	3330 SE Marine Dr.
29	Killarney Community Centre	6260 Killarney St.
30	Henry Hudson Elementary School	1530 Maple St.
31	Kitsilano War Memorial Community Centre	2690 Larch St.
32	Lord Tennyson Elementary School	2650 Maple St.
33	Redemption Church	3512 West 7th Ave.
34	David Lloyd George Elementary School	1338 West 67th Ave.

35	JW Sexsmith Community Elementary School	7410 Columbia St.
36	Creekside Community Recreation Centre	1 Athletes Way
37	Mount Pleasant Community Centre	1 Kingsway
38	Vancouver City Hall	453 West 12th Ave.
39	Dr. Annie B. Jamieson Elementary School	6350 Tisdall St.
40	Sir Winston Churchill Secondary School	7055 Heather St.
41	John Norquay Elementary School	4710 Slocan St.
42	Renfrew Park Community Centre	2929 East 22nd Ave.
43	Hillcrest Centre	4575 Clancy Loranger Way
44	Sir Charles Tupper Secondary School	419 East 24th Ave.
45	VanDusen Botanical Garden	5251 Oak St.
46	Douglas Park Community Centre	801 West 22nd Ave.
47	Lord Strathcona Community Elementary School	592 East Pender St.
48	John Oliver Secondary School	530 East 41st Ave.
49	Moberly Arts and Cultural Centre	7646 Prince Albert St.
50	Sunset Community Centre	6810 Main St.
51	David Thompson Secondary School	1755 East 55th Ave.
52	Sir James Douglas Elementary School	2150 Brigadoon Ave.
53	Tecumseh Elementary School	1850 East 41st Ave.
54	King George Secondary School	1755 Barclay St.
55	Lord Roberts Elementary School	1100 Bidwell St.
56	St. Paul's Anglican Church	1130 Jervis St.
57	Lord Byng Secondary School	3939 West 16th Ave.
58	West Point Grey Community Centre	4397 West 2nd Ave.

选举日投票地点

59	Lord Kitchener Elementary School	3455 West King Edward Ave.
60	Musqueam Community Centre	6777 Salish Dr.
61	False Creek Community Centre	1318 Cartwright St.
62	ᓄᕐᑦᑎᕐᑎᕐᑎᕐᑎᕐᑎ Grandview Elementary School	2055 Woodland Dr.
63	Sir John Franklin Community School	250 Skeena St.
64	Tillicum Community Annex	2450 Cambridge St.
65	Lord Selkirk Elementary School	1750 East 22nd Ave.
66	Sir Richard McBride Annex	4750 St. Catherines St.
67	Captain James Cook Elementary School	3340 East 54th Ave.
68	General Gordon Elementary School	2268 Bayswater St.
69	Kitsilano Neighbourhood House	2305 West 7th Ave.
70	École des Colibris	590 West 65th Ave.
71	Scottish Cultural Centre	8886 Hudson St.
72	Kivan Club (BGC South Coast BC)	2875 St. George St.
73	Mount Pleasant Neighbourhood House	800 East Broadway
74	Simon Fraser Elementary School	100 West 15th Ave.
75	Sir William Van Horne Elementary School	5855 Ontario St.
76	Trinity Baptist Church	1460 West 49th Ave.
77	Collingwood Neighbourhood House	5288 Joyce St.
78	Renfrew Community Elementary School	3315 East 22nd Ave.
79	General Brock Elementary School	4860 Main St.
80	Shaughnessy Elementary School	4250 Marguerite St.
81	RayCam Co-operative Centre	920 East Hastings St.
82	Waverley Elementary School	6111 Elliott St.
83	Gordon Neighbourhood House	1019 Broughton St.
84	St. Andrew's-Wesley United Church	#100-1022 Nelson St.
85	St. Helen's West Point Grey Anglican Church	4405 West 8th Ave.



候选人

候选人名单将于 9 月 21 日在网上公布。

名单将包含候选人的姓名、所属政党、联系信息以及其网站和/或社交媒体页面的链接。您可以访问 vancouver.ca/vote 或者拨打 **3-1-1** 获取这些信息。

如果您需要协助以更好的了解候选人信息,可以前往温哥华公共图书馆任一分馆寻求协助。

选票

选票含正反两面, 其中包括:

随机排列的候选人名单, 每位候选人都有一个对应编号, 并注明其所属政党(如适用), 以帮助您找到您选择的候选人。

资本计划借款相关问题。

投票规则

在投票地点, 您必须:

保密: 不得拍摄已填好的选票照片进行分享。

保持中立: 在投票地点周围 100 米的范围内, 不得穿戴或携带竞选宣传品(例如候选人徽章、T恤或标示牌)。

需要其他语言协助?

在投票地点:

询问选举工作人员: 部分选举工作人员会说多种语言。如果无法直接提供帮助, 他们会帮助您接通提供 240 种语言的电话口译服务。

带家人朋友一同前往: 您可以带一名朋友或家人帮助您进行翻译, 他们届时将需要宣誓保密。

美国手语 (ASL): 所有投票地点均可按需提供 ASL 翻译。

选票填写说明提供以下语言版本:

繁体中文	旁遮普语	葡萄牙语	法语	韩语	越南语
简体中文	他加禄语	波斯语	西班牙语	日语	

协助热线:

如果您在投票前需要协助, 可以拨打 **3-1-1**, 获取超过 240 种语言的电话协助。

无障碍投票协助

优先通道

优先通道 (Priority Access Line) 专为因健康问题、行动不便或其他需求而不方便站立或长时间排队的选民设立。适用人群包括残障人士、老年人、孕妇以及携带幼童的选民。您无需说明具体原因。

路边投票

对于因残障或健康原因无法进入投票站的驾车选民，部分投票站提供“路边投票”服务。一位工作人员会协助您在车内完成投票。请访问：vancouver.ca/vote，查看哪些投票地点提供路边投票选择。

协助标记选票

如果您无法自行填写选票，可以请选举工作人员提供帮助或是请信任的人帮助您标记选票。

需要其他协助？

如果您需要其他未在此处列出的协助，请致电 **604-829-2010** 或发送邮件至 election@vancouver.ca，联系温哥华选举办公室 (Vancouver Election Office)，讨论可选方案。

服务动物

所有投票地点都对导盲或服务性动物开放。但不允许携带任何其他宠物。

独立投票选择

- **放大镜**: 所有投票地点均提供放大镜，便于选民阅读选票。
- **个人工具与应用程序**: 您可以使用自己的工具或手机应用程序辅助投票。但您不得通过视频通话寻求他人协助填写选票。
- **辅助填写选票器材 (吹吸控制装置 (sip-and-puff)、大型按键 (paddles)、语音、盲文和大字版选项)** 在以下地点提供:
 - 选举办公室 (The Election Office) : 305 West 8th Ave., 10月3日至17日 (请提前致电安排到访时间: 604-829-2010)
 - 以下投票地点 (10月3日、7日、10日、13日、17日):
 - **Roundhouse Community Arts & Recreation Centre**, 181 Roundhouse Mews
 - **Sunset Community Centre**, 6810 Main St.
 - **Dunbar Community Centre**, 4747 Dunbar St.
 - **Renfrew Park Community Centre**, 2929 East 22nd Ave.
- **邮寄投票**: 您可以选择在家中投票。详情见第6页。



VANCOUVER
VOTES